



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

BERUFSBEFÄHIGUNGEN,
GASTGEWERBE UND HANDEL

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

QUALIFICHE PROFESSIONALI,
ESERCIZI PUBBLICI E E COMMERCIO

Anschrift
Via
Cap città

BA/GT/mh/23.3/0005769

Bozen/Bolzano, 15.02.2013

Abgeschaffte Verzeichnisse der Makler, der Handelsagenten und –vertreter, der Spediteure – 12.05.2013 letzter Termin für den Übergang der Daten ins Handelsregister

Wie bereits bekannt wurden am 08.05.2010 die Verzeichnisse der Makler, der Handelsagenten und –vertreter, sowie der Spediteure als Datenbank abgeschafft, jedoch unter Beibehaltung aller übrigen diese Verzeichnisse betreffenden Bestimmungen, also auch jene hinsichtlich der für die Ausübung der Tätigkeit erforderlichen Zugangsvoraussetzungen.

Wir erinnern alle interessierten Makler, Handelsagenten und Handelsvertreter, sowie Spediteure, die die folgende Meldung noch nicht getätigt haben, daran, dass laut Ministerialdekreten vom 26.10.2011 sowohl jene Personen, die die Tätigkeit derzeit ausüben, als auch jene, die derzeit nicht tätig sind und **die noch vor dem 08.05.2010 in eines dieser drei Berufsverzeichnis eingetragen worden sind und am Stichtag 12. Mai 2012 noch eingetragen waren, für die Weiterführung der Tätigkeit bzw. zur Sicherung der eigenen fachlichen Qualifikation innerhalb 12. Mai 2013 einen eigenen Vordruck mittels telematischer Meldung ans territorial zuständige Handelsregister** (auch mittels dem eigenen Berufsverband oder einem Berater) **übermitteln müssen.**

(NB: Verzeichnis der Spediteure: ausschließlich tätige Unternehmen können diese Meldung vornehmen.)

Kosten (Handelskammer):

tätige Unternehmen (Einzelfirmen, Gesellschaften)

- Euro 18,00 für Sekretariatsgebühr für die Meldung
- Jahresgebühr

nicht tätige natürliche Personen

- Euro 18,00 für Sekretariatsgebühr für die Meldung
- Euro 30,00 für jährliche Gebühr

I-39100 Bozen
Perathonerstraße 8/B - 10
Postfach 441
Tel. 0471 945 632
Fax 0471 945 606
berufsbefahigungen@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218

Ruoli aboliti degli agenti di affari in mediazione, degli agenti e rappresentanti di commercio, degli spedizionieri – 12.05.2013 termine ultimo per il trasferimento dei dati nel Registro delle imprese

Come noto l'8 maggio 2010 sono stati aboliti i Ruoli degli agenti di affari in mediazione, degli agenti e rappresentanti di commercio, degli spedizionieri come banca dati, mantenendo in vigore tuttavia le altre relative disposizioni riguardo ai ruoli, pertanto anche quelle riguardanti i requisiti professionali necessari per l'esercizio dell'attività.

Ricordiamo a tutti gli interessati agenti di affari in mediazione, agenti e rappresentanti di commercio e spedizionieri che non avessero ancora provveduto ad effettuare la comunicazione di seguito indicata, che in base ai decreti ministeriali dd. 26.10.2011, tutte le persone, sia esercenti che non esercenti attività di cui all'oggetto **e che sono state iscritte prima del 08.05.2010 in uno di questi tre ruoli professionali e alla data del 12.05.2012 erano ancora iscritte, devono inoltrare entro il 12.05.2013 una denuncia telematica al Registro delle imprese territorialmente competente** (anche tramite la propria associazione di categoria ovvero un consulente) con apposito modulo, **per poter continuare l'attività ovvero per conservare la propria qualifica professionale.**

(NB: Elenco spedizionieri: comunicazione da effettuarsi solo per imprese attive)

Spese (Camera di commercio)

Imprese attive (impresa individuale, società)

- Euro 18,00 per diritti di segreteria per la comunicazione
- diritto annuale

Persone fisiche inattive

- Euro 18,00 per diritti di segreteria per la comunicazione
- Euro 30,00 diritto annuale

I-39100 Bolzano
via Perathoner 8/B - 10
casella postale 441
tel. 0471 945 632
fax 0471 945 606
qualificheprofessionali@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

BERUFSBEFÄHIGUNGEN,
GASTGEWERBE UND HANDEL

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

QUALIFICHE PROFESSIONALI,
ESERCIZI PUBBLICI E E COMMERCIO

Folgen der unterlassenen Meldung für tätige Unternehmen

Sollte ein derzeit tätiger Makler, Handelsagent/Handelsvertreter, oder Spediteur diese Meldung nicht innerhalb 12.05.2013 übermitteln, hat dies das Verbot der Weiterführung der Tätigkeit zur Folge.

Folgen der unterlassenen Meldung für nicht tätige natürliche Personen

Sollte eine noch im abgeschafften Verzeichnis der Makler oder Verzeichnis der Handelsagent und -vertretern eingetragene physische Person, die keine selbständige Tätigkeit, oder Tätigkeit für ein Unternehmen ausübt, diese Meldung nicht fristgerecht vornehmen, kann sie sich nach dem 12.05.2013 nicht mehr zur Sicherung ihrer fachlichen Qualifikation im Handelsregister eintragen lassen.

Beginn, Weiterführung der Tätigkeit nach dem 12.05.2013 im Falle der unterlassenen Meldung

Wird diese Meldung unterlassen, kann nach diesem Stichtag mit der jeweiligen Tätigkeit nur mehr beginnen, bzw. weiterführen:

- wer den Besitz der jeweiligen aktuell gültigen Voraussetzungen/Qualifikationen nachweist; *oder*
- wer innerhalb von vier Jahren nach Inkrafttreten dieser Regelung, also bis zum 12.05.2016, die besessene Eintragung nach dem 12.05.2012 in eines dieser abgeschafften Berufsverzeichnisse als fachliche Qualifikation geltend macht.

Weitere Informationen können Sie auf der Webseite der Handelskammer Bozen www.handelskammer.bz.it, im Bereich „Berufsbefähigungen“ oder direkt über den Barcode rechts abrufen. Telefonische Auskünfte erhalten Sie unter 0471 945 632/644/638.



Conseguenze per l'omessa comunicazione per imprese attive

Se un agente di affari in mediazione, agente e/o rappresentante di commercio o spedizioniere attualmente in attività non presenta questa comunicazione entro il 12.05.2013, avrà come conseguenza l'inibizione alla continuazione dello svolgimento dell'attività.

Conseguenze per l'omessa comunicazione per persone fisiche inattive

Se una persona fisica ancora iscritta nell'abolito ruolo degli agenti di affari in mediazione o nel ruolo degli agenti e rappresentanti di commercio, che non svolge l'attività in proprio o per un'impresa, omette di effettuare questa comunicazione, dopo il 12.05.2013 non si può più iscrivere nel Registro delle imprese per conservare la propria qualifica professionale.

Inizio, continuazione dell'attività dopo il 12.05.2013 in caso di omessa comunicazione

Se entro questa data non viene fatta tale comunicazione, la rispettiva attività può essere iniziata, ovvero continuata soltanto da:

- chi è in possesso dei rispettivi requisiti/qualifiche attualmente in vigore; *ovvero*
- chi nei quattro anni successivi all'entrata in vigore di questa disciplina e pertanto fino al 12.05.2016, fa valere come qualifica professionale la posseduta iscrizione dopo il 12.05.2012 in uno di questi soppressi albi professionali.

Altre informazioni Le trova sul sito web della Camera di commercio di Bolzano www.camcom.bz.it nella parte "Qualifiche professionali" ovvero direttamente tramite il barcode alla destra. Per informazioni telefoniche contattare i seguenti numeri: 0471 945 632/644/638.



Dr. Georg Tiefenbrunner
Amtdirektor – Direttore d'ufficio

I-39100 Bozen
Perathonerstraße 8/B - 10
Postfach 441
Tel. 0471 945 632
Fax 0471 945 606
berufsbefahigungen@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218

I-39100 Bolzano
via Perathoner 8/B - 10
casella postale 441
tel. 0471 945 632
fax 0471 945 606
qualificheprofessionali@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218